我的教育專欄(228)懇切希望政府重視國小英文

李家同

我們國中升高中是要經過會考的，會考的題目常常非常之難，很多偏鄉孩子根本不能應付這種考試。我知道有地方政府會懲罰學生考得不好的國中，其實國小學生的英文程度才是最該注意的。如果國小英文程度不好，國中老師就束手無策了。所以博幼基金會非常重視國小學生的英文根底，每年我們都要舉行英文檢定。檢定分英翻中和中翻英，請看以下的中翻英題目:

1. Ken喜歡玩電腦遊戲。

2. 那個男孩和這個女孩是兄妹。

3. 你有筆或鉛筆嗎？

4. 我不游泳和跳舞。

5. 這是水還是茶？

6. 這把尺不長。

7. 我正在彈鋼琴。

8. 你的狗喜歡洗澡嗎？

9. 那個男孩不喜歡每天寫功課。

10. 她喜歡哪一本書？

11. 他是好演員嗎？

12. Judy不是工程師。

13. Tim喜歡黑色。

14. 她沒有兄弟姊妹。

15. 我們老師很快樂。

16. 你弟弟搭公車上學嗎？

17. Annie不吃豬肉。

18. 我們有兩個女兒。

19. 你們每天聽音樂嗎？

20. 他們不是我的學生。

21. 那個學生正在看書。

22. 這是一棟大房子。

23. 他們喝咖啡嗎？

24. 這些是蘋果嗎？

25. 他是做什麼的？

參加檢定的學生是小六生，博幼學生平均答對題數是20.43。有一所偏鄉學校的學生平均答對題數是2，另一所則是3.9，也有一所小學平均答對題數是0。

英文的否定句和問句牽涉到基本的文法，並不是容易的事，我很誠懇地呼籲教育界重視基本功。博幼基金會的經驗是，雖然孩子在開始的時候會犯很多可怕的文法錯誤，但是在持續的練習以後，孩子們就會寫出正確的英文句子了。我們也有相當多的教學網站讓學生做大量的練習，以下是一個值得小學老師們利用的網站。

<http://qb.boyo.org.tw/pu_qb/>

我再向教育部和教育處的官員們呼籲，你們一定要保證我國所有的小學生有能力做對博幼基金會的英文檢定。歡迎你們和博幼合作，相信所有的偏鄉孩子都可以和博幼孩子一樣，在小學畢業以前，對否定句和問句已經有正確的觀念。